Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 619/2008

ze dne 27. června 2008,

kterým se zahajuje stálé nabídkové řízení pro vývozní náhrady týkající se některých mléčných výrobků

(Úř. věst. L 168, 28.6.2008, s. 20)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Nařízení Komise (ES) č. 150/2009 ze dne 20. února 2009	L 50	19	21.2.2009
►M2	Nařízení Komise (ES) č. 151/2009 ze dne 20. února 2009	L 50	20	21.2.2009
►M3	Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 409/2011 ze dne 27. dubna 2011	L 108	23	28.4.2011
►M4	Nařízení Komise (EU) č. 519/2013 ze dne 21. února 2013	L 158	74	10.6.2013

Opraveno:

►C1 Oprava, Úř. věst. L 206, 2.8.2013, s. 18 (519/2013)

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 619/2008

ze dne 27. června 2008,

kterým se zahajuje stálé nabídkové řízení pro vývozní náhrady týkající se některých mléčných výrobků

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ([1]), a zejména na čl. 161 odst. 3, čl. 164 odst. 2 písm. b) a článek 170 ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 162 odst. 1 nařízení (ES) č. 1234/2007 může být rozdíl mezi cenami na světovém trhu a ve Společenství u některých mléčných výrobků pokryt vývozními náhradami v rozsahu nezbytném k tomu, aby umožnil vývoz těchto výrobků v mezích vyplývajících z dohod uzavřených v souladu s článkem 300 Smlouvy.

(2) Nařízení Komise (ES) č. 580/2004 ([2]) stanovilo pravidla pro nabídkové řízení týkající se vývozních náhrad pro sušené odstředěné mléko bývalého kódu ex 0402 10 19 9000, přírodní máslo v blocích bývalého kódu ex 0405 10 19 9700 a máselný olej v nádobách bývalého kódu ex 0405 90 10 9000. Nařízení Komise (ES) č. 1454/2007 ze dne 10. prosince 2007, kterým se stanoví společná pravidla pro zavedení nabídkového řízení pro určení vývozních náhrad u některých zemědělských produktů ([3]), zrušuje ode dne 1. července 2008 nařízení (ES) č. 580/2004.

(3) V souladu s čl. 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 1454/2007 by se stálé nabídkové řízení mělo zahájit pro produkty, na které se vztahuje čl. 1 odst. 1 uvedeného nařízení. Jelikož nařízení (ES) č. 1454/2007 neobsahuje všechna zvláštní pravidla pro odvětví mléka a mléčných výrobků, které jsou dosud včleněny do nařízení (ES) č. 580/2004, je třeba tato pravidla stanovit ode dne zrušení uvedeného nařízení. Z praktických důvodů a v zájmu srozumitelnosti a zjednodušení je vhodné stanovit jediné jednotné nařízení obsahující také zvláštní ustanovení nařízení Komise (ES) č. 581/2004 ze dne 26. března 2004, kterým se zahajuje stálé nabídkové řízení pro vývozní náhrady týkající se některých

([1]) Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 510/2008 (Úř. věst. L 149, 7.6.2008, s. 61).
([2]) Úř. věst. L 90, 27.3.2004, s. 58. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 128/2007 (Úř. věst. L 41, 13.2.2007, s. 6).
([3]) Úř. věst. L 325, 11.12.2007, s. 69.

▼B

druhů másla ([1]), a nařízení Komise (ES) č. 582/2004 ze dne 26. března 2004, kterým se zahajuje stálé nabídkové řízení pro vývozní náhrady týkající se sušeného odstředěného mléka ([2]).

(4) Nařízení Komise (ES) č. 1282/2006 ze dne 17. srpna 2006, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 1255/1999, pokud jde o vývozní licence a vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky ([3]), platí pro všechny vývozní licence a vývozní náhrady v odvětví mléka a mléčných výrobků. Licence vydané v souvislosti s nabídkovým řízením, které se má zahájit tímto nařízením, se týkají zvláštních výrobků, je proto vhodné stanovit zvláštní pravidla odchylující se od obecných pravidel týkajících se vývozních licencí stanovených nařízením (ES) č. 1282/2006. Článek 7 nařízení (ES) č. 1454/2007 stanoví, že nejpozději pátý pracovní den poté, co vstoupí v platnost rozhodnutí Komise, kterým se stanoví maximální náhrada, příslušný orgán členského státu vydá licence, a stanoví, že licence je platná ode dne jejího skutečného vydání. Je proto vhodné stanovit dobu platnosti odlišně od doby stanovené článkem 8 nařízení (ES) č. 1282/2006, aby se zajistilo, že doba pro všechny vydané licence bude stejná.

(5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oblast působnosti

Zahajuje se stálé nabídkové řízení na určení vývozní náhrady pro následující mléčné výrobky uvedené v oddíle 9 přílohy I nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 ([4]) zaručující rovný přístup všem osobám usazeným ve Společenství:

a) přírodní máslo v blocích o čisté hmotnosti nejméně 20 kilogramů bývalého kódu produktu ex 0405 10 19 9700;

b) máselný olej v nádobách o čisté hmotnosti nejméně 20 kilogramů bývalého kódu produktu ex 0405 90 10 9000;

c) sušené odstředěné mléko v pytlích o čisté hmotnosti nejméně 25 kilogramů, jehož obsah nemléčných přísad bývalého kódu produktu ex 0402 10 19 9000 nepřesahuje 0,5 % hmotnosti.

([1]) Úř. věst. L 90, 27.3.2004, s. 64. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1543/2007 (Úř. věst. L 337, 21.12.2007, s. 62).
([2]) Úř. věst. L 90, 27.3.2004, s. 67. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1543/2007.
([3]) Úř. věst. L 234, 29.8.2006, s. 4. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 532/2007 (Úř. věst. L 125, 15.5.2007, s. 7).
([4]) Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1.

▼B

Článek 2

Místo určení

Výrobky uvedené v článku 1 jsou určeny k vývozu do všech míst určení kromě:

a) třetích zemí: Andorry, Lichtenštejnska, Spojených států amerických a Svatého stolce (Vatikánského městského státu);

b) území členských států EU, která nejsou součástí celního území Společenství: Faerských ostrovů, Grónska, Helgolandu, Ceuty, Melilly, obcí Livigno a Campione d'Italia a oblastí Kyperské republiky, nad nimiž vláda Kyperské republiky nevykonává skutečnou kontrolu;

c) evropských území, za jejichž vnější vztahy zodpovídá členský stát a která nejsou součástí celního území Společenství: Gibraltaru;

▼M2

d) míst určení uvedených v čl. 36 odst. 1, čl. 44 odst. 1 a čl. 45 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 800/1999 ([1]).

▼B

Článek 3

Použitelná pravidla

Nařízení Komise (ES) č. 1291/2000 ([2]), (ES) č. 1282/2006 a (ES) č. 1454/2007 se použijí, nestanoví-li toto nařízení jinak.

Článek 4

Předkládání nabídek

1. Nabídky se mohou podávat pouze během období nabídkového řízení a jsou platné pouze pro období nabídkového řízení, ve kterém jsou podány.

2. ►**M1** Každé období nabídkového řízení začíná v úterý před uzávěrkou uvedenou ve třetím pododstavci ve 13:00 hodin (bruselského času), s výjimkou: ◄

a) v srpnu začíná třetí úterý ve 13.00 hodin (bruselského času);

b) v prosinci začíná první úterý ve 13.00 hodin (bruselského času).

Pokud na úterý připadne svátek, začne období následující pracovní den ve 13.00 hodin (bruselského času).

▼M3

Každé období nabídkového řízení končí třetí úterý v měsíci ve 13:00 hodin (bruselského času), s výjimkou:

▼B

a) v srpnu končí čvrté úterý ve 13.00 hodin (bruselského času);

b) v prosinci končí druhé úterý ve 13.00 hodin (bruselského času).

([1]) Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11.
([2]) Úř. věst. L 152, 24.6.2000, s. 1.

▼B

Pokud na úterý připadne svátek, končí období předcházející pracovní den ve 13.00 hodin (bruselského času).

3. Každé období nabídkového řízení se čísluje pořadovým číslem počínaje prvním stanoveným obdobím.

4. Nabídky se podávají u příslušných orgánů členských států uvedených v příloze II.

5. Nabídky se podávají zvlášť pro každé místo určení a jeden z kódů produktů uvedených v článku 1.

6. Kromě požadavku stanoveného v čl. 3 odst. 5 písm. c) nařízení (ES) č. 1454/2007 nabídka uvádí v kolonce 16 žádosti o licenci kód produktu vývozní náhrady s předcházejícím označením „ex“, jak je uvedeno v článku 1 tohoto nařízení.

Článek 5

Množství uvedená v žádosti

Pro produkty uvedené v článku 1 se každá nabídka vztahuje na minimální množství alespoň 10 tun.

Článek 6

Jistoty

Nabídková jistota činí 15 % z nejnovější maximální částky náhrady v nabídkovém řízení stanovené pro stejný kód produktu a stejné místo určení. Nabídková jistota však nesmí být nižší než 5 EUR na 100 kg.

Článek 7

Oznámení nabídek Komisi

Pro účely použití čl. 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 1454/2007 sdělují členské státy Komisi všechny platné nabídky zvlášť způsobem uvedeným v příloze I tohoto nařízení během tří hodin po uplynutí každého období nabídkového řízení podle čl. 4 odst. 2 tohoto nařízení.

Článek 8

Vývozní licence

1. Ustanovení čl. 7 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 1282/2006 se nepoužijí.

2. Odchylně od článku 8 nařízení (ES) č. 1282/2006 začíná doba platnosti vývozní licence dnem jejího skutečného vydání a končí na konci čtvrtého měsíce následujícího po měsíci, ve kterém končí období nabídkového řízení, v souladu s čl. 4 odst. 2 třetím pododstavcem tohoto nařízení.

▼B

Článek 9

Zrušení

Zrušují se nařízení (ES) č. 581/2004 a nařízení (ES) č. 582/2004.

Článek 10

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. července 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA I

ČLENSKÝ STÁT:

Kontaktní osoba:

Tel.:

Fax:

E-mail:

A. *82 % máslo*

Členský stát:

Udělení náhrady na 82% máslo bývalého kódu produktu ex 0405 10 19 9700 na vývoz do některých třetích zemí (nařízení (ES) č. 619/2008). Číslo nabídky: …/R/200. Uzávěrka období nabídkového řízení:

1	2	3	4	5
Nabídka č.	Účastník nabídkového řízení č. ([1])	Množství (v tunách)	Místo určení	Sazba vývozní náhrady (EUR/100 kg) (ve vzestupném pořadí)

([1]) Každému účastníkovi nabídkového řízení se přidělí číslo pro každé období nabídkového řízení.

B. *Máselný olej*

Členský stát:

Udělení náhrady na máselný olej bývalého kódu produktu ex 0405 90 10 9000 na vývoz do některých třetích zemí (nařízení (ES) č. 619/2008). Číslo nabídky: …/R/200. Uzávěrka období nabídkového řízení:

1	2	3	4	5
Nabídka č.	Účastník nabídkového řízení č. ([1])	Množství (v tunách)	Místo určení	Sazba vývozní náhrady (EUR/100 kg) (ve vzestupném pořadí)

([1]) Každému účastníkovi nabídkového řízení se přidělí číslo pro každé období nabídkového řízení.

▼B

C. *Sušené odstředěné mléko*

Členský stát:

Udělení náhrady na sušené odstředěné mléko bývalého kódu produktu ex 0402 10 19 9000 na vývoz do některých třetích zemí (nařízení (ES) č. 619/2008). Číslo nabídky: …/R/200. Uzávěrka období nabídkového řízení:

1	2	3	4	5
Nabídka č.	Účastník nabídkového řízení č. ([1])	Množství (v tunách)	Místo určení	Sazba vývozní náhrady (EUR/100 kg) (ve vzestupném pořadí)

([1]) Každému účastníkovi nabídkového řízení se přidělí číslo pro každé období nabídkového řízení.

▼B

PŘÍLOHA II

Příslušné orgány členských států uvedené v nařízení (ES) č. 1454/2007 a v tomto nařízení, kterým se předkládají nabídky:

BE	Bureau d'intervention et de restitution belge Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Rue de Trèves 82/Trierstraat 82 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél./Tel. (32-2) 287 24 11 Télécopieur/Fax (32-2) 287 25 24
BG	State fund „Agriculture“ — Paying Agency 136, Tsar Boris III Blvd. 1618 Sofia Bulgaria Tel.: + 359 2 81 87 100 Tel./fax: + 359 2 81 87 167
CZ	Státní zemědělský intervenční fond (SZIF) Ve Smečkách 33 110 00, Praha 1 Czech Republic Tel: (420) 222 871 431 Fax: (420) 0 222 871 769 E-mail: licence@szif.cz
DK	Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri Direktoratet for FødevareErhverv Eksportstøttekontoret Nyropsgade 30 DK-1780 København V Tlf. (45) 33 95 80 00 Fax (45) 33 95 80 18
DE	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) D-53168 Bonn oder Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tel. (0049 228) 6845-3732, 3718, 3884 Fax (0049 228) 6845-3874, 3792
EE	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA) Narva mnt 3 Tartu 51009 Eesti Tel: (+ 372) 737 1200 Fax: (+ 372) 737 1201
EL	ΟΠΕΚΕΠΕ — Διεύθυνση μηχανισμών αγοράς Αχαρνών 364 & Γλαράκη 10β GR-111 45 Αθήνα Τηλ.: (30-210) 212 48 93 Φαξ: (30-210) 202 06 08
ES	Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino Fondo Español de Garantía Agraria Subdireccion General de Regulación de Mercados Almagro, 33 E-28010 Tel. (34) 913 47 49 17-18 Fax (34) 913 47 47 07
FR	Office de l'élevage 12, rue Henri-Rol-Tanguy TSA 30003 F-93555 Montreuil-sous-Bois Tél. (33-1) 73 30 30 00 Fax (33-1) 73 30 30 38

▼M4

▼C1

HR	Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju Ulica grada Vukovara 269 d 10 000 Zagreb Croatia Telefon: 00 385 1 6002 700 Fax: 00 385 1 6002 851

▼B

IE	Department of Agriculture, Fisheries and Food Johnstown Castle Estate Wexford Ireland Tel. (353) 53 63 400 Fax (353) 53 42 843
IT	Ministero del commercio internazionale Direzione generale per la politica commerciale DIV. II Viale Boston 25 I-00142 Roma Tel: + 39 06 59 93 22 04 Fax: + 39 06 59 93 21 41
CY	Ministry of Commerce, Industry and Tourism Import & Export Licensing Unit 1421 Lefkosia (Nicosia) Cyprus Tel: + 357 22867 100 Fax: + 357 22375 120
LV	Lauku atbalsta dienests (LAD) Republikas laukums 2 Rīga, LV-1981 Latvija Tālr.: (371) 702 75 42 Fakss: (371) 702 71 20
LT	Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos Blindžių g. 17 08111 Vilnius Lietuva Tel. + 370 5 25 26 703 Faksas + 370 5 25 26 945
LU	Office des licences 21, Rue Philippe II L-2011 Luxembourg Tél.: 352 24782370 Télécopieur: 352 466138
HU	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) Soroksári út 22–24. H-1095 Budapest Hungary Tel.: (36-1) 37 43 603 Fax: (36-1) 47 52 114
MT	Ministry for Rural Affairs and Environment Barriera Wharf Valletta — CMR 02 Tel: + 356 2295 2228
NL	Productschap zuivel Louis Braillelaan 80 NL-2719 EK Zoetermeer Nederland Tel.: (31-79) 368 1534 Fax: (31-79) 368 1955 E-mail: mr@pz.agro.nl

▼B

AT	Agrarmarkt Austria Dresdner Straße 70 A-1200 Wien Tel.: (43-1) 331 51 0 Fax: (43-1) 331 51 303 E-Mail: lizenzen@ama.gv.at
PL	Agencja Rynku Rolnego Nowy Świat 6/12 00-400 Warszawa Poland Tel. (48) 22 661-75-90 Faks (48) 22 661-76-04
PT	Ministério das Finanças Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Direcção de Serviços de Licenciamento Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega P-1149-060 Lisboa Tel.: (351) 218 81 42 62 Fax.: (351) 218 81 42 61
RO	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură Bd. Carol I nr. 17, sector 2 030161 București România Tel.: (40-21) 305 48 02 Tel.: (40-21) 305 48 42 Fax: (40-21) 305 48 03
SL	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska cesta 160 1000 Ljubljana Slovenija Telefon: + 386 1 478 9228 Telefaks: + 386 1 478 9297
SK	Pôdohospodárska platobná agentúra (Agricultural Paying Agency) Dobrovičova 12 815 26 Bratislava Slovenská republika Tel.: (421-2) 57 51 26 13 Fax: (421-2) 53 41 21 80
FI	Maaseutuvirasto, Markkinatukiosasto P.O. Box 256 FI-00101 Helsinki Puhelin: (358-20) 772 007 Faksi (358-20) 772 55 09
SV	Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-511 82 Jönköping Tfn (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 19 05 46
UK	Rural Payments Agency (RPA) Lancaster House, Hampshire Court UK — Newcastle upon Tyne NE4 7YE Tel. 44 0 191 226 5262 Fax 44 0 191 226 5101